



AUG 19 1981

Distr.
LIMITED

A/CONF.94/C.I/L.13

16 July 1980

ARABIC

Original: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

المؤتمر العالمي

لعقد الأمم المتحدة للمرأة :

المساواة والتنمية والسلام



كوبنهاغن ، الدانمرك

١٤ - ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٠

اللجنة الأولى

البند ٩ (أ) من جدول الأعمال

مشروع برنامج عمل للنصف الثاني من عقد الأمم المتحدة
للمرأة (A/CONF.94/22 و Corr.1)

تعديلات مقدمة من إيسلندا ، الدانمرك ،
السويد ، فنلندا ، والنرويج

١ - تدرج قبل الفقرة الحالية ٣٨ الفقرة الجديدة التالية :

" يتطلب تحسين مركز المرأة اتخاذ إجراءات على المستويات الوطنية والمحلية والجماعية . كما يتطلب تغييرا في الدور الذي يضطلع به الرجل . ويجب التأكيد من جديد على المسؤوليات المشتركة بين الرجل والمرأة عن رفاهية أسرتهما على وجه العموم وعن رعاية أطفالهما بشكل خاص . "

٢ - يضاف في آخر الفقرة ٣٩ (ب) النص التالي :

" وتمكين المرأة من التأثير في التطوير الجارى للتكنولوجيا وتطبيقها بهدف تأمين ايلاء اهتمام مناسب لجوانب نوعية الحياة ، بما في ذلك القضايا المتصلة بالبيئة ، وللظروف الطيبة للعمل . "

٣ - الفقرة ٩٥

تضاف بعد عبارة تشريع العمل في السطر الثالث ، العبارة التالية :

" وتسهيلات الرعاية النهارية ، والتدريب التقني ، والحماية الصحية "

٤ - الفقرة ٩٦

تحدف عبارة " بتشجيع الصناعات " ، في السطر الثالث ، ويستعاض عنها بكلمة " بالتشجيع " وتحدف عبارة " منح المرأة حماية " في السطر نفسه ويستعاض عنها بعبارة " امداد المرأة بحماية . . . "

٥ - الفقرة ١٠٠

يستعاض عن الفقرة الحالية بالنص التالي :

" اتخاذ تدابير تشريعية وغيرها من التدابير لضمان تمتع الرجل والمرأة بنفس الحق في العمل ومزايا التأمين ضد البطالة وكذلك حظر فصل النساء ، تحت طائلة فرض عقوبات ، لأسباب الحمل أو اجازة الوضع وحظر التمييز في حالات الفصل على أساس الحالة الزوجية . "

٦ - الفقرة ١٠١

يضاف بعد كلمة المرأة عبارة " والرجل "

٧ - الفقرة ١١٠

يستعاض عن كلمة " الخاصة " ، في السطر الثاني ، بكلمة " الفردية "

٨ - الفقرة ١١٥

تضاف فقرة فرعية جديدة (و) نصها :

" ادراج جانب الصحة العقلية كجزء من البرامج العامة للصحة . "

٩ - الفقرة ١١٢

يضاف ما يلي في نهاية الفقرة :

" مرصد البرامج الصحية بغية تأمين الوفاء على النحو المناسب باحتياجات المرأة الصحية . "

١٠ - الفقرة ١٢٦

تدرج في السطر الثالث بعد عبارة " القيمة الغذائية المنخفضة " عبارة " ودائل لمن الموضوعة . "

١١ - الفقرة ١٤٩

يضاف ما يلي في نهاية الفقرة الفرعية (ج) :

" بلوغ مستوى أفضل من التغذية ، وذلك تحقيقاً للهدف العام المتمثل في تعزيز انتاج سياسات غذائية وتغذوية متماسكة . "